

Eitt ljós á gøtu míni

Tit hava hoyrt, at tað hevur verið sagt við teir gomlu: «Tú mást ikki sláa í hel; men hvør tann, ið slær í hel, skal verða sekur fyri dóminum.» Men eg sigi tykkum, at hvør, ið er vreiður inn á bróður sín, skal verða sekur fyri dóminum; og hvør, ið sigur við bróður sín: Raka (t.e. armingi), skal verða sekur fyri ráðinum; og hvør, ið sigur: More (t.e. dári), skal verða sekur til helvitis eld». — Matt. 5,21–22.

Tá ið Jesus hevði endað ta taluna, sum hesi orðini eru tikin úr, »stóð mannamúgvæn rættiliga bilsin av læru hansara; tí at hann lærði tey sum tann, ið eigur mekt og mæti, og ikki sum teir skriftlærdu teirra». Matt. 7,28–29. Hann lærði tey sum tann, ið hevur myndugleika. Sum umboðsmaður fyri hann, ið lógina hevur givið, gjørdi hann vart við hina skeivu útleiggingina og visti á ta røttu. Lógin talar ikki einans um einstakar gerðir — t.e. eitt menniskjaliga talað vakurt liv —, men hon talar eisini, og fyrst og fremst, um hjartareinleika. Henda hjartareinleika, sum ber av teirra skriftlærdu og farisearanna, krevur Gud av hvørji einstakari menniskju, eisini tær og mær.

Hvussu man vera vorðið hjá tær og mær við hesum hjartareinleika? Hýsa hjørtu okkara so vorðnum hugsanum, sum gera okkum sekar í lögbroti? Dómin fyri slik lögbroti kenna vit.

Munnu mong vera sek? Ja. Man nakar vera ósekur? Nei. Men so eru vit øll sek! Og tað er júst hetta, sum Guds orð kunnger okkum.

Gleðiboðskapurin, sum Guds orð kunnger okkum, er tann, at so elskaði Gud heimin, at hann gav son sín, hann, ið ikki visti um synd, og læt hann verða víðfarnan sum tann, ið sekur er, til tess at hann — t.e. Gud — skuldi kunna fara við okkum sum tey, ið ósek eru.

Jesus varð víðfarnur sum tann, ið sekur er til helvitis eld, til ess at tú, tá ið tú trýrt á hann, skalt verða víðfarnur sum tann, ið eigur himmirikið uppi-borið.

andlát

6. februar:

Esmar Joensen á Hvitanesi, 62 ára gamal.
Danjal Pauli Hjelm í Vági, 43 ára gamal.

7. februar:

Kristina Guttesen, Tórshavn, 33 ára gomul.

9. februar:

Tummas Hansen, ættaður úr Mykinesi, bú-sitandi í Havn, 86 ára gamal.

11. februar:

Jón Fonsdal úr Vestmanna, 17 ára gamal.

12. februar:

Eliesar Johannesen vanliga nevndur Eliesar í Brekkuni í Vági, 79 ára gamal.

13. februar:

Høgni Joensen í Funningsfirði, 77 ára gamal.

Elsebeth Joensen vanliga nevnd Elseba á Mýru í Vági, 84 ára gomul.



Gudstænastur sexagesima

Havnar kirkja: Axel Tórgarð

Vesturkirkjan: Ejvind Vilhelm, altargongd

Argir: Martin R. Jacobsen, altargongd

Kirkjubøur: Høgni Poulsen

Nólsoy: Bjarni Bæk, altargongd

Kvívik: Marjun Bæk kl. 12.00, altargongd. Skrift-armál kl. 11.50.

Vestmanna: Gerhard Hansen kl. 12.00

Gjógv: Emil Olsen kl. 12.00, altargongd

Funningur: Emil Olsen kl. 18.00, altargongd

Oyndarfjørður: Petur Petersen kl. 12.00, altargongd

Gøta: Peter O.K. Olofsson kl. 12.00, altargongd

Nes: Jákup Kass kl. 11.00, altargongd

Klaksvík: Niels P. Danielsen kl. 11.00

Árnarfjørður: Niels P. Danielsen kl. 12.00, altargongd

Viðareid: Henning Bøgesvang kl. 12.00, altargongd.

Talvan gongur til frama fyri Guds orðs útbreiðslu.

Miðvágur: David Johannesen kl. 11.00

Tvøroyri: Jónsvein Bech kl. 12.00, altargongd

Hov: Heri Joensen kl. 12.00

Í Fuglafjarðar prestagjaldi gongur talvan til frama fyri Sunnudagsblaðið og í Norðoya vestara prestagjaldi fyri Sjómansmissionina.

KFUK

Sunnukvöldið kl. 20.00 verður almennur fundur við Jonu Henriksen: bókin "Vore lamper slukkes".

Eldrasamkoman verður mánadagin kl. 15.00. Effie Campell, lærari, hevur evnið: søgur um biblíuna.

Dagsglæman, Vági, mótir týsdagin kl. 15.30 í Meiningheitshúsinum.

Um nøva

Silvurbrúðleyp

Týsdagin 20. februar hava hjúni Símun og Fríðhild Abrahamsen, Fuglafirði, silvurbrúðleyp.

Dagurin verður hildin friggjadagin 23. februar kl. 19.30 við vælkomu í høllini á Kambsdali.

Læknavaktir

Tórshavn: Andor Ellefsen, tlf. 12233 og Merete Halkier, Tlf. 18544, sunnudag.

Eysturoy: Andreas Petersen, tlf. 41086, leygardag og Pól Johs. í Horni, tlf. 44038, sunnudag.

Norðoyggjar:

Ólavur Gaard, tlf. 56900

Vágar: Tlf. 32413

Suðuroy (norð):

Tlf. 71560.

Suðuroy (suður):

Tlf. 73030

Tannlæknavakt

Tórshavn

Bráðfeingishjálp fæst

leygardag, sunnudag

og hálgdagur kl.

13.00 - 14.00. Tlf.

14544.

70 ár

Í dag verður Andrea Lisberg í Trongsivági 70 ár.



Vælkomið
litla barn

7. februar fingur Súsanna og Hans Jacob Garðalið, Vestmanna, ein son.

7. februar fingur Jensa og Sigurd Poulsen, Kaldbak, ein dóttur.

8. februar fingur Óluva Justinussen og Heðin Mortensen, Tórshavn, ein son.

8. februar fingur Kirstin B. Rasmussen og Petur í Stovuni, Esberg, ein dóttur.

8. februar fingur Sonja Simonsen, Sandi, og Eyðstein Petersen, Runavik, ein dóttur.

8. februar fingur Heriet Djurhuus og Jens Pauli Rein, Vestmanna, ein son.

9. februar fingur Annika og Andreas Mouritsen, Argir, ein son.

9. februar fingur Vigdis og Arqaluk Absalonsen, Fuglafirði, ein dóttur.

9. februar fingur Juday og Kári Klein, Leirvik, ein dóttur.

10. februar fingur Elsa Maria Østero og Petur Ovi Ellingsgaard, Klaksvík, ein son.

13. februar fingur Dagmar og Dávid Jacobson, Norðragøta, ein son.

14. februar fingur Ann Joensen, Kollafirði, og Poul á Lava, Tórshavn, ein son.

15. februar fingur Paulína og Erik Eliassen, Syðradali, Kallsoy, ein dóttur.

15. februar fingur Mariann og Andrias Durhuus, Tórshavn, ein son.

15. februar fingur Jóhanna og Heðin Olsen, Haldarsvík, tvíburðar, son og dóttur.

15. februar fingur Joan og Hermann Abrahamsen, Kambsdali, ein dóttur.

16. februar fingur Eina Berg og Ingemar Guttesen, Hoyvík, ein son.

Hvussu kunnu vit yvirliva?

Hesi orðini, sum standa sum yvirskrift vórðu søgd í tíðindunum nú eitt kveldið.

Flleiri vónalig orð slóðast uppi í máli okkara, yvir er fyrrri liðurin í teimum, t.d. yvirliva, yvirnátta, yvirvera (yvirverandi).

Í fjór visti Sjóntvarp Føroya filmin hjá Íslendinginum, Magnusi Guðmundssyni. Á donskum æt hann Overlevelse i Det høje Nord. Sjóntvarpið nevndi filmin At lívbjarga sær í Norðurhøvum. At lívbjarga sær er frálíka gott mál.

Hvussu kunnu vit yvirliva? Hvussu kunnu vit lívbjarga okkum? skulu vit siga.

Í skjaldrinum Óskudólgi stendur soleiðis:

Hvussu skulu vit liva, tá ið vit koma saman?

Hvussu skulu vit liva, tá ið sil eru eingi í á?

Soleiðis ber eisini til at siga heldur enn málspill-una at yvirliva.

Onnur dømi kundu eisini verið nevnd.

Um hetta útlendska at yvirliva, hevur verið skrivað um áður og eisini talað um.

Vit siga at liggja nátt. Eg ætli mær at liggja nátt.

Eisini kundi verið sagt: Eg ætli mær at gista.

Ella sum smádrongurin spurdi mammu sína:

„Skal hesin maðurin sova hjá okkum í nátt?

Pápin hevði verið til skips í fleiri mánaðir, og drongurin kendi ikki pápa sín aftur.

Eg var yvirverandi, tá ið bilurin fór út av vegnum. Slikt orðalag hava vit hoyrt, og mong onnur dømi vita vit um, tá ið fólk siga, at tey hava verið yvirverandi. Yvirverandi er ikki føroyskt orð heldur enn at yvirliva ella yvirliva.

Eg var har, tá ið bilurin fór út av vegnum.

Eg var hjá, tá ið bilurin fór út av vegnum.

Mangt annað kundi verið sagt um orðið yvir, bæði einsamalt og partur í øðrum orði og orðalagi.

Sv. T.